

# Energizer®



## POWERMAX P600S

**FR** Guide de Démarrage Rapide

**ES** Guía de Inicio Rápido

**EN** Quick Start Guide

**PT** Guia de Início Rápido

**RO** Ghid de Pornire Rapidă

**BG** Наръчник за бързо начало

**IT** Guida di Avvio Rapido

**KS** 빠른 시작 가이드

**TR** Hızlı başlangıç Kılavuzu

**EL** Σύνοτος Οδηγός Έναρξης

**RU** Руководство для быстрого старта

**VN** Hướng dẫn nhanh

**NL** Snelle Start Handleiding

**SV** Snabbstartsguide

**JA** クイックスタートガイド

**TL** Mabilis na gabay sa pagsisimula

**HI** त्वरित आरंभ गाइड

**DE** Kurzanleitung

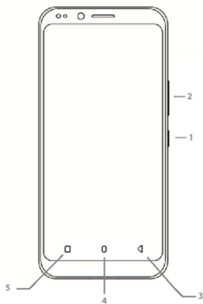
**FI** Pikaopas

**ZHX** 快速入门指南

**ZHO** 快速入门指南

**UR** کتابچہ برائے فوری رہنمائی

**AR** دليل البدء السريع



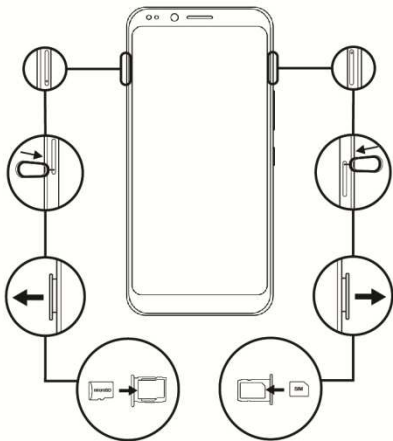
**1.1**



**1.2**



### 3.1



### 3.2

## CEP TELEFONUNUZU TANIYIN

Cep telefonunuzun tuşlarını, ekran ve simgelerini öğrenin.

### Tuşlar

Telefonunuza önden baktığınızda aşağıdaki paraları gözlemleyeceksiniz:

(Bkz. Şekil 1.1 – Sayfa 1)

Aşağıdaki tabloda telefonunun tuşları hakkında hızlı bir açıklama bulacaksınız:

| Parça | Tuş                        | Fonksiyon   |
|-------|----------------------------|---|
| 1     | <b>Açma/kapama düğmesi</b> | Cihazı açmanızı/kapatmanızı ve ekranı kilitlemenizi sağlar.   |
| 2     | <b>Ses seviyesi</b>        | Zil sesi ve bildirim seslerinin seviyesini ayarlamanızı sağlar. Aynı zamanda multimedya içerik oynatırken ses seviyesini ayarlamanızı sağlar. |
| 3     | <b>Geri</b>                | Önceki menü ya da ekrana dönmenizi sağlar. Aynı zamanda bazı uygulamaları kapatmanızı sağlar.   |
| 4     | <b>Ana Sayfa</b>           | Açık olan her türlü uygulamadan çıkarak, sizi doğrudan ana ekrana götürür.  |
| 5     | <b>Menü</b>                | Bulduğunuz uygulama ya da ekranın fonksiyonlar menüsüne erişmenizi sağlar.  |

## Ekran

Cep telefonunuzun ekranı aşağıdaki gibi tasarlanmıştır:

(Bkz. 1.2 – Sayfa 3)

## Simgeler

Ekranın üst bölümünde görünen, telefonun durumunu gösteren simgeleri öğrenin:

|   |                    |   |                  |
|---|--------------------|---|------------------|
|  | Sinyal gücü        |  | Wi-Fi bağlantısı |
|  | Bluetooth Açık     |  | USB bağı         |
|  | Pil ölçer          |  | Yeni mesaj       |
|  | Titreşim profili   |  | Yeni e-posta     |
|  | Dolaşım göstergesi |  | Alarm aktif      |
|  | Kulaklık bağı      |  | Sessiz profil    |

## CEP TELEFONUNUZU HAZIRLAMAK

Cep telefonunuzu ilk kullanım için ayarlamaya başlayın.

### **SİM kartı ve pili takın**

Bir hücreli servise abone olduğunuzda, kişisel kimlik numarası (PIN) ve opsiyonel hizmetler gibi, abonelik detaylarını içeren bir Abone Kimlik Modülü (SİM) kartı alacaksınız.

SİM kart ve pili takmak için,

1. Pil kapağını çıkartın.

(Bkz. 2.1 – Sayfa 4)

2. SİM kartı takın.

Cihazınızda 2 SİM kart kullanmanızı ve ikisi arasında geçiş yapmanızı sağlayan 2 SİM kart yuvası bulunmaktadır.

(Bkz. 2.2 – Sayfa 4)

- Altın renkli kontakları aşağı bakacak şekilde SİM kartı telefonunuza yerleştirin.
- SİM kart takmadan telefonunuzun şebekeye bağlı olmayan hizmetini ve bazı menüleri kullanabilirsiniz.

3. Pili takın.

(Bkz. 2.3 – Sayfa 4)

4. Pil kapağını yerine takın.

## **Bir hafıza kartı takın (opsiyonel)**

İlave multimedya dosyaları saklamak istiyorsanız, bir hafıza kartı takmanız gerekir.

- Hafıza kartının bir PC'de formatlanması telefonunuzla uyumsuzluğa neden olabilir. Hafıza kartını sadece telefonda biçimlendirin.

1. Pil kapağını çıkartın.

(Bkz.3.1 – Sayfa 5)

2. Hafıza kartını etiketli yüzü yukarı bakacak şekilde takın.

(Bkz. 3.2 – Sayfa 5)



## TEMEL FONKSİYONLARIN KULLANIMI

Cep telefonunuzda temel işlemlerin nasıl yapıldığını öğrenin.

### Telefonunuzu açmak ve kapatmak


Telefonunuzu açmak için,

1. Açma/kapatma düğmesine uzunca basın.
2. PİN numaranızı girin ve TAMAM tuşuna basın (gerekirse).

Telefonunuzu kapatmak için, yukarıdaki 1. adıma gidin.

### Menü ve uygulamalara erişim




Menü ve Uygulamalara erişmek için,

1. Ana ekranda telefonunuza yüklü Uygulamaların listesini göstermek için ekrandaki  düğmeye dokunun.
2. Uygulamaların diğer sayfalarına erişmek için parmağınızı sağa ya da sola doğru kaydırın.
3. Uygulamaya girmek için herhangi bir simgeye dokunun.
4. Uygulamadan çıkmak için, ekrandaki Geri ya da Giriş düğmesine basın.

## Temel arama fonksiyonlarını kullanın

Bu bölümde arama yapmayı ya da cevaplamayı öğrenin.


### Arama yapmak:

1. Ana ekran da uygulamalar menüsünde, Telefon simgesine dokunun  .
2. Alan kodu ve telefon numarasını girin.
3. Aramayı başlatmak için  tuşuna dokunun.
4. Bir aramayı sonlandırmak için  tuşuna dokunun.

### Bir çağrıyı yanıtlamak için:

1. Bir çağrı aldığınızda, çağrıyı yanıtlamak için telefon simgesini sağa doğru, çağrıyı reddetmek için sola doğru kaydırın






2. Bir aramayı sonlandırmak için,  üzerine dokunun.

## Mesaj göndermek ve görüntülemek

Bu bölümde aşağıdakileri nasıl gönderip alacağınızı öğrenin:



- Metin Mesajları (SMS).
- Multimedya Mesajı (MMS).

## Metin ve Multimedya Mesajlarını gönderme adımları:

1. Uygulama listesinden  Mesajlar 'a, ardından köşedeki  simgesine dokunun.
2. Kişilere erişmek için alana telefon numarasını ya da kişi adını yazın ya da dokunun  .
3. Mesajınızı yazın.

Metin mesajı olarak göndermek için 5. adıma gidin.




Bir multimedya nesnesi (ses, resim, vb.) eklemek için 4. adıma gidin.

4. Sağ  üst köşeye dokunun, ek tipini ve ardından eki seçin.
5. Mesajı göndermek için  dokunun.



### Kişi ekleme

Telefon rehberi özelliğini kullanarak temelleri öğrenin.

#### Yeni bir kişi ekleme:

1. Uygulama listesinden Kişiler'e  dokunun, ardından yeni bir kişi eklemek için  aşağıya dokunun.
2. Kişi bilgilerini doldurun (Ad, Soyad ve telefon numarası). E-posta, adres gibi daha fazla alan ekleyebilirsiniz.
3. Kaydetmek  için ekranın üstüne dokunun.

## Kişi ara

1. Uygulama listesinden  Kişiler'e dokunun.
2. Listeyi kaydırmak için parmağınızı aşağıdan yukarıya doğru kaydırın ya da arama düğmesine  dokunun ve ad ya da soyadın ilk harflerini yazın.
3. Kişi detaylarını görmek için kişi ismine ya da resmine dokunun.

Kişiyi aramak istiyorsanız telefon numarasına dokunun.

## Müzık dinlemek


Müzık çalar ya da FM radyo ile nasıl müzik dinleyeceğinizi öğrenin.

### FM radyo dinlemek:

1. Kulaklıkları telefonunuza takın.
2. Uygulama listesinden  FM Radyo'yu seçin.
3. İstasyon değiştirmek için aşağıdaki araç çubuğunu kullanın.

### Müzık dosyalarını dinlemek için:


Önce müzik dosyalarını telefonun dahili hafızasına ya da bir MicroSD karta kopyalayın.

1. Uygulama listesinden,  Müzük üzerine dokunun.
2. Ekranın üst bölümünden bir sıra seçin ve dinlemek istediğiniz şarkıya dokunun.
3. Aşağıdaki araç çubuğunu kullanarak şarkıyı Duraklatabilir,

Tekrar aldırabilir ya da değiştirebilirsiniz.

## **Web'te gezinme**




Sık kullandığınız Web Sitelerine nasıl erişeceğinizi öğrenin.

1. Uygulama listesinden  Tarayıcı üzerine tıklayın.
2. Adres çubuğuna dokunun ve gitmek istediğiniz web sitesinin adresini yazın.



## KAMERANIN KULLANILMASI

Fotoğraf çekmek ve görüntülemek için temelleri öğrenin.

### Fotoğraf çekmek

1. Uygulama listesinden  Kamera üzerine dokununuz.
2. Objektifi hedef görüntüye ayarlayınız ve ayarlar düğmesine  basarak istenen ayarları yapınız.
3. Fotoğraf çekmek  için ekrandaki fotoğraf çekme düğmesine dokununuz. Fotoğraf otomatik olarak kaydedilecektir.


### Çekilen fotoğraflara bakın

Telefonunuzla çektiğiniz tüm fotoğraflara erişmek ve görüntülemek için, uygulamalar listesinden  Galeri'ye tıklayınız ve ardından Kamera klasörünü  seçiniz.

## İNTERNETE BAĞLANMAK

Telefonunuzun ayarlarını yapmak ve internete bağlanmak için temelleri öğrenin.

### Yeni bir bağlantı eklemek

1. Uygulamalar listesinden  Ayarlar'a dokunarak cihaz yapılandırmasına erişin.
2. "Daha fazla..." seçeneğine dokunun, ardından Mobil ağlara ve Erişim Noktası Adları'na dokunun. Şimdi yapılandırmak istediğiniz SİM Kartı seçin.
3. Menü tuşuna dokunun ve Yeni APN'yi seçin, ardından Operatörünüzün parametrelerini yazın.

Temel parametreler aşağıdaki gibidir:

- İsim:
- APN
- Kullanıcı Adı
- Şifre

Bazı operatörler Proxy Sunucular kullanmaktadır, daha fazla bilgi almak için operatörünüzün yapılandırmasına başvurun.

4. Gerekli parametreleri girmeyi bitirdikten sonra, Menü tuşuna, ardından Kaydet üzerine dokunun.



Aynı SİM kart için birden fazla APN Yapılandırmanız varsa, adının sağ tarafındaki radyo düğmesine dokunarak kullanmak istediğiniz

- yapılandırmayı seçin.

Başka bir bağlantı eklemek için, 3. adımdan tekrar başlayın.

### **Operatörler arasında geçiş (SİM kartlar)**

Birden fazla SİM kart kullanıyorsanız ve bir diğerine geçmek istiyorsanız, aşağıdaki adımları izleyin:




1. Uygulamalar listesinden  Ayarlar'a dokunarak cihaz yapılandırmasına erişin.
2. Dokunun  SIM cards .
3. Veri bağlantısı seçeneğini seçin ve kullanmak istediğiniz SİM Kartı seçin.






## Wi-Fi'NİN KULLANILMASI

Uyumlu herhangi bir kablosuz yerel ağına bağlanmak için telefonun kablosuz yeteneklerini nasıl kullanacağınızı öğrenin.

### Kablosuz bir ağına bağlanma

1. Uygulamalar listesinden  Ayarlar'a dokunarak cihaz yapılandırmasına erişin.
2. Wi-Fi seçeneğine dokunun  Wi-Fi .
3. Wi-Fi'yi açmak için, sağ üst köşedeki düğmeye  dokunun.
4. Bir kablosuz ağı seçin ve gerekirse güvenlik şifresini girin.

### Kablosuz ağı bağlantısını kesmek

1. Uygulamalar listesinden  Ayarlar'a dokunarak cihaz yapılandırmasına erişin.
2. Wi-Fi seçeneğine dokunun  Wi-Fi .
3. Wi-Fi bağlantısını kapatmak için, sağ üst köşedeki  düğmeye dokunun.





## Bir kablosuz ağın teknik detaylarını gormek

1. Uygulamalar listesinden  Ayarlar'a dokunarak cihaz yapılandırmasına erişin.
2. Wi-Fi seçeneğine dokunun  Wi-Fi .
3. Bağlantı Hızı, Sinyal gücü ve daha fazlası gibi detayları görmek için aktif kablosuz ağa dokunun.





## GÜVENLİK BİLGİSİ

Lütfen telefonunuzu kullanırken ilgili kural ve düzenlemelere uymayı unutmayın. Bu sizden ya da ortamdan kaynaklanan kötü etkiyi önleyecektir.

### Genel güvenlik

|   |  |
|---|--|
|    | <p>Araç kullanırken, bisikletinizi sürerken ya da yürürken, kulak üstü ya da kulak içi kulaklık kullanmayın. Dikkatiniz dağılabilir, bu da bir kazaya ve bazı coğrafi bölgelerde kanunlara karşı gelmeye yol açabilir. Güvenlik tedbirleri gereği araç kullanırken telefonunuzu kullanmayın, daima çevrenizdekilerin farkında olun. Bir araç kullanırken cihazınızın kullanımıyla ilgili tüm güvenlik talimatları ve düzenlemelerine uyun.</p> |
|    | <p>Benzin istasyonlarında kullanmayın.</p>   |
|   | <p>Görüşme yaparken telefonunuzu vücudunuzdan ya da kulağınızdan 15 mm uzakta tutun.</p>   |
|  | <p>Telefonunuz parlak ya da çakan bir ışık üretebilir.</p>   |
|  | <p>Küçük parçalar boğulmaya neden olabilir.</p>  |

|   |  |
|---|--|
|     | Telefonunuzu ateşe atmayın.  |
|    | Herhangi bir işitme hasarını önlemek için, uzun süre boyunca yüksek ses seviyelerinde dinlemeyin. Kulak üstü ya da kulak içi kulaklıklardan gelen aşırı ses basıncı işitme kaybına neden olabilir. |
|    | Manyetik olan herhangi bir şeyle temastan kaçınin.   |
|    | Kalp pili ve diğer elektronik medikal cihazlardan uzak durun.  |
|    | Aşırı sıcaklıklardan kaçınin.  |
|    | Hastane ve tıbbi tesislerde istendiğinde kapatın.  |
|   | Sıvılarla temasından kaçınin. Telefonunuzu kuru tutun.   |
|  | Uçaklarda ve havaalanlarında istendiğinde kapatın.   |

|  |   |
|--|---|
|   | Telefonunuzu parçalarına ayırmayın.                 |
|   | Patlayıcı madde ya da sıvıların yakınında kapatın.  |
|   | Sadece onaylanmış aksesuarları kullanın.            |
|   | Acil durumda iletişim için telefonunuza güvenmeyin. |
| <p>Herhangi bir hasarı tespit etmek için, düzenli olarak adaptöre, özellikle fiş ve bölgesine bakın. Adaptör hasa görmüşse, tamir edilinceye kadar kullanamazsınız.</p> <p>Adaptörü kolaylıkla erişilebilen bir elektrik prizine takın.<br/>Adaptörü kullandıktan sonra daima fişten çıkartın.</p> <p>Sadece cihazla birlikte verilen adaptörü kullanın.</p> |   |

### Uyarı elektrik tehlikesi

Ciddi yaralanmaları önlemek için şarj cihazının fişine dokunmayın!

Kullanmadığınız zamanlarda şarj cihazını çıkartın.

Bir şarj cihazı ya da aksesuarın bağlantısını kesmek için, güç kablosunu değil, fişi çekin.

Güç modülü ürün bağlantısını kesmenizi sağlayan parçadır.

Elektrik fişi daima erişilebilir durumda kalmalıdır.



Cihazınızı örneğin aracınızın torpidosuna bırakmak gibi, doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.

Aşırı ısınması halinde cihazı kullanmayın.

Yürüyerek cihazı kullanırken dikkatli olun.

Cihazı ciddi darbelere maruz bırakmayın ya da yüksekten düşürmeyin, bu hasar görmesine ya da işlev bozukluklarına neden olabilir.

Cihazı kendi başınıza sökmeyin, modifiye etmeyin ya da onarmayın.

Cihazı temizlemek için temiz ve yumuşak bir bez parçası kullanın.

Herhangi bir kimyasal ürün ya da deterjan kullanmayın.

EU WEEE uygulamasında tüketiciler için bilgi.



**Telefon kullanım ömrünü doldurduğunda, lütfen bataryayı telefondan çıkartınız ve ardından bertaraf ediniz.**

Bu ürün, kullanılan elektrikli ve elektronik cihazların yeniden kullanılması ve geri dönüştürülmesini destekleyen Avrupa Birliği düzenlemelerine tabidir. Bu ürün, doğal kaynakların ekstraksiyonu, kullanımı gerektirir ve tehlikeli maddeler içerebilir. Yukarıdaki sembol, ürünün veya paketinin üzerinde, bu ürünün diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Bunun yerine, atık elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için atık ekipmanınızı belirlenmiş bir toplama noktasına götürerek atma sorumluluğu size aittir.

Atık ekipmanınızın elden çıkarıldığı zaman ayrı olarak toplanması ve geri dönüşümü, doğal kaynakların korunmasına yardımcı olur ve insan sağlığını ve çevreyi koruyacak şekilde geri dönüştürülmesini sağlar.

Atık ekipmanınızı nereye geri dönüşüm için atabileceğiniz hakkında daha fazla bilgi için lütfen yerel belediyeye, ev çöpü imha etme servisimize veya ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.

**Öneriler:**

- Cihazı veya pilleri sökmeyin, açmayın veya yırtmayın.
- Ürünü veya pili ısıya veya ateşe maruz bırakmayın. Cihazı doğrudan güneş ışığına bırakmayın.
- Pili kısa devre yaptırmayın. Pilleri, birbirlerine kısa devre yapabileceği veya diğer metal nesnelere temas edebileceği bir çekmeceye koymayın.
- Pillerde mekanik şoklara neden olmayın.
- Kaçak durumunda sıvıların gözlerinize veya cildinize temas etmesine izin vermeyin. Olması durumunda etkilenen bölgede temiz su ile yıkayın ve tıbbi yardım isteyin.
- Pil ve cihaz üzerindeki işaretleri artı (+) ve eksi (-) takip edin ve kullanımın doğru olduğundan emin olun.
- Cihazla birlikte kullanılmayan herhangi bir aksesuar veya pili kullanmayın.
- Çocukların pil kullanımını izleyin.
- Bir parçanın veya bir pilin yutulması durumunda hemen bir doktora başvurun.
- Aygıtın üreticisi tarafından tavsiye edilen pili daima satın alın.
- Ürünü ve pili daima temiz ve kuru tutun.
- Ürünün veya pilin yerlerini, kirlenmişse, temiz ve kuru bir bezle silin.



- Pili kullanımdan önce şarj etmek gerekir. Şarj etme ile ilgili talimatlar için daima şarj cihazını kullanın ve üretici talimatlarını veya cihazın el kitabını okuyun.
- Kullanılmayacak bir pili şarj edilmemiş halde bırakmayın.
- Uzun süre saklamadan sonra, maksimum performans elde etmek için pili birkaç kez şarj etmek ve deşarj etmek gerekebilir.
- Cihazın orijinal belgelerini daima saklayın, daha sonra başvurmak üzere ihtiyacınız olabilir.
- Mümkünse, kullanılmadığında cihazın pilini çıkarın.
- Cihazınızı yaz aylarında bir otomobilin içindeki malzemeler gibi aşırı sıcak veya soğuk yerlerde saklamayın. Aşırı sıcaklık zarar verebilir ve pilin patlamasına neden olabilir. Cihazı 5 ° C ila 35 ° C arasındaki sıcaklıklarda kullanmanız önerilir.

## **İşitme kaybını engelleme**

Kişi, kulaklık, hoparlör veya eller serbest kiti yüksek sesle kullanılıyorsa, işitme kaybının geri döndürülemez riskleri vardır. Ses seviyesini, tehlike oluşturmayan bir düzeye ayarlayın. Zamanla daha yüksek bir ses kullanmaya alışabilirsiniz, ancak bu işitme duyunuza zarar verebilir. Konuşma cızırtılı veya boğuk duyuyorsanız, cihazları kullanmayı bırakın ve bir uzmana danışın.

Ses yüksekliği arttıkça işitme duyunuzda o kadar hızlı hasar meydana gelebilir.

Uzmanlar aşağıdaki önerileri sunar:

- Kulaklıkların, hoparlörlerin veya ahizelerin yüksek ses düzeyini en aza indirin.
- Gürültülü bir ortamı bastırmak için ses seviyesini arttırmaktan kaçının.
- Yakınıınızda konuşan insanların seslerini duyamıyorsanız, ses seviyesini azaltın.

Lütfen bu önemli bölümü okumaya vakit ayırın.

## **RADYO DALGALARI**

Tüm cep telefonu modelleri için piyasaya sürülmeden önce uluslararası standartlar (ICNIRP) ya da 2014/53/EU Avrupa Direktifi'ne (KIRMIZI) uygunluk kanıtı gerekmektedir. Kullanıcı ya da herhangi başka bir kişi için sağlık ve güvenliğin korunması bu standartlar ya da bu direktifin temel gerekleridir.

**BU CİHAZ RADYO DALGALARINA MARUZ KALMA  
KONUSUNDA ULUSLARARASI KURALLARI  
KARŞILAMAKTADIR**

Mobil cihazınız bir radyo alıcısı ve vericisidir. Uluslararası kuralların önerdiği radyo dalgalarına (radyo frekans elektromanyetik alanlar) maruz kalma limitlerini aşmayacak şekilde tasarlanmıştır. Kurallar bağımsız bir bilimsel kuruluş (ICNIRP) tarafından geliştirilmiştir ve yağ ve sağlık durumuna bakılmaksızın, herkesin güvenliğinin sağlanması için önemli bir güvenlik payı içermektedir.

Radyo dalgalarına maruz kalma kuralları Özgül Soğrulma Oranı ya da SAR olarak bilinen bir ölçüm birimi kullanır. Mobil cihazlar için SAR limiti 2 W/kg'dir.

Test edilmiş tüm frekans bantlarında cihaz onaylanmış en yüksek güç seviyesinde sinyal gönderirken standart kullanım pozisyonları kullanılarak SAR testleri yapılmaktadır.

Vücut üzerinde çalışma sırasında RF'ye maruz kalma kurallarının karşılanması için, Vücut üzerinde SAR testi 1.5 cm mesafeden yapılmaktadır, cihaz bedenden en az bu kadar mesafe uzakta tutulmalıdır. Onaylanmış bir aksesuar kullanmıyorsanız ürünün metal ihtiva etmediğinden ve telefonun vücuttan belirtilen uzaklıkta olduğundan emin olun.

Daha fazla bilgi için, [www.energizeyourdevice.com](http://www.energizeyourdevice.com) adresine gidebilirsiniz.

Elektromanyetik alanlar ve kamu sağlığı ile ilgili ilave bilgilere aşağıdaki siteden ulaşılabilir. <http://www.who.int/peh-emf>.

Telefonunuzda dahili bir anten bulunmaktadır. En iyi şekilde çalışması için, antene dokunmaktan ya da zarar vermekten kaçınmalısınız.

Mobil cihazlar bir dizi fonksiyon sundukları için, kulağınıza tuttuğunuzdan başka pozisyonlarda da kullanılabilir. Böyle durumlarda cihaz kulaklık ya da USB veri kablosuyla birlikte kullanıldığında kurallara uygun olmalıdır. Başka bir aksesuar kullanıyorsanız, kullanılan ürünün metal ihtiva etmediğinden ve telefonun vücuttan en az 1.5 cm uzakta tutulduğundan emin olun.

# Energizer®



## UYGUNLUK BELGESİ POWERMAX P600S

Biz, **AVENIR TELECOM**,  
(208, Boulevard de Plombières, 13581 Marseille Cedex 20, FRANCE)  
Aşağıdaki beyanda bulunmaktayız:

**ENERGIZER** direktiflerin standart ve koşullarına uygundur. 2014/53/EU direktifinin IV. maddesinde tanımlanmış uygunluk belgesi aşağıdaki kurumun kontrolü altındadır:

### **BAY AREA COMPLIANCE LABORATORIES CORP.**

1274 Anvilwood Ave. Sunnyvale, CA 94089. USA

www.baclcorp.com

Phone: +1 408 732 9162 Fax: +1 408 732 9164

Cihazın uygunluk belgesinin tam metnine posta ile talep edildiğinde şu adresten ulaşılabilir: **AVENIR TELECOM**- 208, Boulevard de Plombières, 13581 Marseille Cedex 20, FRANCE.

**07/09/2017**

(Tarih)

**Jean-Daniel BEURNIER / CEO**

(Yetkili kişi adı ve imzası)

Bu model için maksimum SAR değeri ve kayıt altına alınma koşulları:

|             |                               |                                 |
|-------------|-------------------------------|---------------------------------|
| EGSM 900    | 0.590 W/kg 10g Baş SAR değeri | 0.417 W/kg 10g Beden SAR Değeri |
| DCS 1800    | 0.010 W/kg 10g Baş SAR değeri | 0.059 W/kg 10g Beden SAR Değeri |
| WCDMA 900   | 0.030 W/kg 10g Baş SAR değeri | 0.697 W/kg 10g Beden SAR Değeri |
| WCDMA 2100  | 0.046 W/kg 10g Baş SAR değeri | 0.219 W/kg 10g Beden SAR Değeri |
| LTE Band 1  | 0.149 W/kg 10g Baş SAR değeri | 0.171 W/kg 10g Beden SAR Değeri |
| LTE Band 3  | 0.255 W/kg 10g Baş SAR değeri | 0.294 W/kg 10g Beden SAR Değeri |
| LTE Band 7  | 0.038 W/kg 10g Baş SAR değeri | 0.096 W/kg 10g Beden SAR Değeri |
| LTE Band 8  | 0.100 W/kg 10g Baş SAR değeri | 0.137 W/kg 10g Beden SAR Değeri |
| LTE Band 20 | 0.029 W/kg 10g Baş SAR değeri | 0.062 W/kg 10g Beden SAR Değeri |
| LTE Band 28 | 0.016 W/kg 10g Baş SAR değeri | 0.021 W/kg 10g Beden SAR Değeri |
| LTE Band 38 | 0.025 W/kg 10g Baş SAR değeri | 0.207 W/kg 10g Beden SAR Değeri |
| LTE Band 40 | 0.084 W/kg 10g Baş SAR değeri | 0.049 W/kg 10g Beden SAR Değeri |

Kullanım sırasında, bu cihaz için mevcut SAR değerleri genellikle yukarıda ifade edilen değerlerin altındadır. Bunun nedeni, sistemin etkinliği amacıyla ve şebeke parazitinin en aza indirilmesi için, mobil cihazınızın çalışma gücünün ağrı için tam güce ihtiyaı olmadığı zaman otomatik olarak düşürülmesidir. Cihazın g çıkışı ne kadar düşük olursa, SAR değeri de o kadar düşüktür.

م.ذ.ش. ل غوغ تشرشل ةيراجت تامال ع يه عرخال تامال علأ و يال ب ل غوغ ، ل غوغ

Google, Google Play and other marks are trademarks of Google LLC.

# ***Energizer®***

إنيرجايزر وبعض التصاميم الجرافيكية هي علامات تجارية لشركة إنرجايزر ، والشركات التابعة ذات الصلة وتستخدم بموجب ترخيص من أفينير تليكوم. جميع الأسماء التجارية الأخرى هي علامات تجارية لأصحابها. لا أفينير تليكوم ولا إنرجايزر العلامات التجارية، هي تابعة لأصحابها من علاماتها التجارية

© 2018 Energizer. Energizer and certain graphic designs are trademarks of Energizer Brands, LLC and related subsidiaries and are used under license by Avenir Telecom®. All other brand names are trademarks of their respective owners. Neither Avenir Telecom® nor Energizer Brands, LLC is affiliated with the respective owners of their trademarks.